Mieux vaut prévenir que guérir.
Prémunissez-vous contre la tuberculose en achetant le timbre antituberculeux

Chronique Locale

ROUBAIX

Aujourd'hui, jeudi 25 décembre :

Anjou d'aujourd'hui, Noël; demain, saint Etienne.

Soleil : Lever à 7 h. 45; coucher à 15 h. 58.

Lune : Nouvelle du 29; premier quartier le 23.

Bulletin météorologique pour la journée du 25 (Région Nord) : Temps couvert avec pluies intermittentes, puis nuageux avec éclaircies et quelques averses; vent de Sud-Ouest; température en hausse; minimum en hausse de 1° 5°.

Pharmacions de garde : MM. Delsbarre, Grande-Rue, 163; Constant, 1, boulevard de Paris.

Caisse d'Epargne : Caisse fermée.

Tombola de la Mutuelle des Tramways : à 10 h. 30, boulevard de Strasbourg.

Remise des legs Boucher de Perthes : à 11 h., à l'Hôtel de Ville.

Orphéon des Anciens Combattants et Soldats : A 1 h. 30, audition de Ste Cécile à l'église Saint-Sépulcre.

Arbre de Noël des Combattants Belges : à 15 h., 126 rue de la Gare.

Arbre de Noël des familles nombreuses de l'Epeule: à 15 h., rue de l'Industrie.

Arbre de Noël des Etoiles Laïques : à 15 h., rue de l'Hospice.

Hippodrome-Théâtre : à 15 h. et à 20 h. 30 : « Beaucaire à Marseille ».

HALLE FLIPO.— Nouvelle baisse sur beurre : extra, 19 ; extra fin, 21 ; Hollande, 11 ; vieux, 14 ; *Gruyère, 12 et 15 ; biscuits, grand choix.* 932

L'Arbre de Noël de l'hôpital « La Fraternité »

Noël est une grande fête pour tout le monde, mais surtout pour les petits enfants. Et pourquoi les petits malades de l'hôpital « La Fraternité » ne pourraient-ils eux aussi pendre leur large part d'allégresse et de jouets? Aussi « l'Arbre de Noël » cette oeuvre si sympathique, a-t-elle apporté un beau rayon de soleil hier à l'hôpital.

Quelle joie pour les petits malades de voir arriver vers eux de modernes « pères Noël », dont le bon sourire vaut bien tout l'attirail traditionnel.

De tout cela, hier on n'avait gardé que la hotte mystérieusement fournie. Et dans toutes les salles de l'hôpital il y eut plus de gaieté que d'ordinaire.

Le Comité de l' « Arbre de Noël » au grand complet, ayant à sa tête son président, M. Théophile Desbonnets et accompagné d'une dizaine de souscripteurs généreux, hommes et dames, distribua les objets de lainage et des jouets à plus de cent enfants.

Sous la conduite de la sœur supérieure, que M. Desbonnets tiendra tantôt à remercier d'une façon spéciale et dont il fera le plus grand éloge, les bienfaiteurs se rendirent au pavillon des jeunes mamans, elles étaient vingt; et à elles aussi on distribua des layettes et une enveloppe contenant 20 francs. Signalons en passant que le Comité a remarqué que cette année, pour la première fois depuis cinq ans les petits garçons étaient en majorité à la maternité.

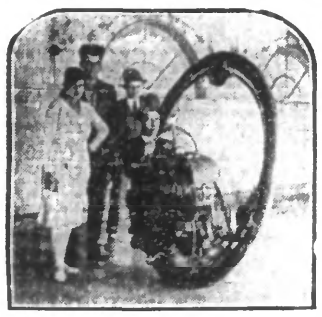
M. Desbonnets s'est chargé de remercier lui-même au nom des enfants et des mamans, les donateurs et souscripteurs dont la présence a donné un éclat particulier cette année à cette fête « du bien ».

Il est rappelé que les souscriptions sont toujours reçues avec reconnaissance. 52, rue Lefebvre.

Si vous n'êtes pas encore adhérent de la BRASSERIE COOPERATIVE DE MONS-EN-BARŒUL devenez-le en exigeant des liveurs la remise du ticket attribué à chaque caisse de bières en bouteille. En échange de 35 tickets. Il vous sera délivré une Part Coopérative vous donnant droit à toutes les remises sur Bières, Vins et Liqueurs. 25053

Des exhibitions de l'ingénieur Govetosa et de sa motoroue

Aujourd'hui, l'ingénieur italien Govetosa, l'inventeur d'une motoroue automobile qu'il a présenté déjà dans diverses grandes villes,



fera des exhibitions avec son bizarre engin à partir de 10 h. du matin jusqu'à 8 h. du soir, au boulevard Gambetta, à proximité de la Place de la Liberté.

Il poursuivra ses démonstrations vendredi et samedi à la même heure, au même endroit.

A l'intérieur de sa grande roue, le pilote est confortablement assis et peut atteindre parait-il, le 200 kilomètres à l'heure.

En dehors des prespectives nouvelles qu'elle peut ouvrir, cette motoroue ne peut manquer d'attirer la curiosité des foules.

PAPIERS PEINTS & LINOLEUMS. — Choix imm. **Hourez**, 183, rue Epeule. Tél. 26.13. 22805

L'intérêt accordé par la Caisse d'épargne sera maintenu à 3.75 en 1931

Par une récente circulaire, le taux de l'intérêt servi aux Caisses d'Epargne par la Caisse des Dépôts et Consignations reste maintenu à 3.75 % pour les déposants de l'année 1931.

Jusque nouvel ordre, rien n'est changé au maximum de 12.000 francs ; mais les intérêts cumulés peuvent porter le compte à 13.000 frs sans obligation de retirer l'excédent des 12.000 francs.

DEMENAGEMENTS. Wagons, Autos capitonnés GARDE-MEUBLES. Mme H. DAEL, Vidanges. Rue Blanchemaille, 42, Rx. (Tél. 34.40). 42300

Les visites à l'hôpital

Les visites des parents aux malades en traitement à l'hôpital de la Fraternité auront lieu aujourd'hui 25 décembre, de 11 heures à midi.

NOUS RECOMMANDONS vivement aux **Malades de la Poitrine, aux Asthmatiques, à ceux qui souffrent des affections de la peau, du sang et des voies urinaires**, les traitements scientifiques et sûrs, les spécialités des **Laboratoires de la Pharmacie du Trichon, M. VERHAEGHE,** docteur de l'Université de Lille. Renseignements tous les jours. Men sprecht vlaamsch. 22775

Les mariages de la Noël

Quarante mariages étant inscrits pour le samedi 27 décembre, M. Thérin, adjoint au maire, procèdera aux unions à partir de 10 h. 30.

ETAIN, CUIVRE REPOUSSE, outillage et fournitures. Cours et leçons. 13, rue du Pays, Roubaix (1er étage). Dépôt de l'Artisan Pratique. 34183

Concert de carillon

Voici le programme du concert qui aura lieu aujourd'hui, de 11 h. 30 à midi: 1. Fantaisie sur des Noëls populaires: a) Les Anges dans nos campagnes; b) Il est né le divin Enfant; c) Dans cette Etable; d) Silence à Ciel; e) Le Fils du Roi de gloire; f) Adeste. — 2. Noëls modernes: a) Minuit chrétiens; b) Le Sauveur promis à la terre; c) Noël d'Augusta Holmès; d) Hosannah.

BALATUM, en Carpettes et au mètre. Choix compl. **Hourez**, 181, r. Epeule. Tél. 26.13. 22804

Comité roubaisien de Protection de l'Enfance et de la Goutte de Lait

Le tirage de la tombola des Consultations de nourrissons du Comité, a eu lieu hier après-midi, devant une nombreuse assistance. Voici la liste de numéros gagnants.

17.145	17.311	18.270	14.068	16.870	16.822	17.211
14.734	15.188	14.234	14.205	16.466	15.267	18.607
13.939	15.178	16.573	14.717	17.430	17.207	14.377
13.096	17.224	17.510	15.253	17.395	15.155	16.741
13.[illegible]	17.133	17.021	17.343	15.248	15.153	16.019
14.[illegible]	17.097	17.096	16.706	17.105	18.072	16.634
16.952	15.240	14.180	14.170	16.952	18.062	13.927
13.956	17.265	16.954	13.925	17.091	15.176	14.802
14.957	17.059	17.016	14.319	14.337	17.090	16.944
14.476	15.224	15.166	14.349	15.198	16.803	15.181
15.260	17.267	17.554	14.958	17.012	17.537	14.441
15.150	14.413	15.278	14.249	17.126	14.250	16.559

Les détenteurs de ces numéros peuvent se présenter, munis de leur carnet de pesées, au local de la « Goutte de Lait », tous les jours de 11 à 18 h., jusqu'au 10 janvier inclus. Passé cette date les lots non réclamés seront acquis à l'œuvre. Les intéressées sont informées que pour avoir droit aux premiers lots, c'est-à-dire à ceux d'une valeur supérieure à 100 fr., elles doivent avoir au moins dix pesées sur leur carnet.

Le Comité rappelle en même temps aux mères de famille travaillant à l'usine et faisant la semaine anglaise, que c'est le samedi 27 décembre, de 16 à 17 h., qu'aura lieu au local de la « Goutte de Lait », la deuxième séance supplémentaire des consultations de nourrissons, organisée en décembre à leur intention.

PATHÉ-BABY. Pathé Kid, appar. photo boîtes couleur, pyrogravure él. **Crombé,** rue Nain 23977

L'Arbre de Noël chez les Combattants belges

C'est aujourd'hui, à 15 heures, qu'aura lieu au siège, 126, rue de la Gare, la fête Enfantine organisée par la section de Roubaix de la Fédération des Combattants belges.

Etant donné le nombre d'inscriptions, cette petite fête promet d'être des plus intéressantes. Au programme figure, outre la distribution des jouets et friandises, un brillant orchestre et un as comique.

Tous les membres sont cordialement invités à cette matinée pendant laquelle ils sont assurés de trouver le meilleur divertissement.

EN HIVER, il faut à la maison du feu et de la musique: un piano, un bon phonographe, un poste de T.S.F. moderne de la Maison **Screpel-Pollet**, 138, Grande-Rue, à Roubaix, charmeront vos soirées. C1142

Les étrennes aux enfants du quartier du Fontenoy

Dans sa dernière réunion, le Comité des fêtes enfantines du Fontenoy, a pris les dernières dispositions pour la distribution des étrennes aux enfants du quartier du Fontenoy, qui aura lieu le dimanche 28 courant. Cette distribution sera faite dans la salle des fêtes, rue de l'Hospice, mise gracieusement à la disposition du Comité, par la municipalité. L'ouverture des portes aura lieu à 2 h. Dès que toutes les personnes munies de la carte d'inscription auront pris place, il sera procédé au tirage des deux cents livrets de Caisse d'épargne. La distribution des objets utiles, jouets, etc., aura lieu ensuite. Il est rappelé, et ceci pour éviter les encombrements des rayons, que chaque enfant a droit à un objet utile et un jouet. Le mardi suivant 30 décembre, à 2 h.15, séance de cinéma gratuite offerte par M. Mispelaere, propriétaire du « The Royal Leleu », rue de l'Alma. A l'issue de la séance, tirage d'une tombola double de nombreux lots et distribution de gâteaux à tous les enfants. Voulant associer à la joie des enfants, les pensionnaires de l'Hospice Blanchemaille, le Comité a décidé de leur faire une distribution de gâteaux et de vin.

Les personnes qui ont bien voulu accorder leur concours pour la distribution de dimanche sont priées d'être à la salle des fêtes avant l'ouverture des portes.

ENTREPRISE GENERALE DUGARDIN ET FILS, 67, boulevard de Belfort, à Roubaix. — Maçonnerie, ciment armé, plâtrage, cimentage, décoration d'intérieur. (Tél. 20.75). 26366

La rupture d'un câble électrique communique le feu à une toiture

Hier vers 11 h. 30, un câble électrique de 5[illegible] volts est tombé sur la toiture de l'usine Afred Motte et Cie, peignage de laine, rue d'Avelghem. Une partie de la toiture qui était en zinc se mit en fusion et une étendue de deux mètres carrés environ ont été endommagés. Le courant fut aussitôt coupé et les pompiers n'eurent pas à intervenir. Les dégâts sont insignifiants.

POUR LA T.S.F., une seule adresse: **F. Uzeel**, 60, rue de la Gare, Roubaix. (Voir annonce).

Une septuagénaire renversée par un attelage

Une habitante de la rue Watt, cour Thiers, 3, Mme Jeanne Vanderstraeten, veuve Deréguaupiace du Trichon, lorsqu'elle fut renversée par pluche du Trichon, lorsqu'elle fut renversée par un attelage conduit par M. Omer Verschelde, au service de la Brasserie Roubaisienne. Des témoins de l'accident se portèrent immédiatement au secours de la septuagénaire qu'ils transportèrent dans un estaminet voisin où M. le docteur Claude Bernard lui donna des premiers soins. Elle porte de nombreuses contusions, qui heureusement, sauf avis contraire, ne présentent aucun caractère de gravité.

M. Walter, commissaire de police du 2e arrondissement a ouvert une enquête pour établir les responsabilités. Mme Deregnaucourt a été reconduite en taxi à son domicile.

BIJOUTERIE DELAPLACE, 17, Gde-Rue, Rx — Bijou or, Fix. Fantaisie. Montres. 26648

MALADE DANS LA RUE. — Hier, vers 12 h. 10, Mme Louise Durel, femme Lecomte, 66 ans, sans profession, ni logement, tomba subitement à l'entrée du kiosque de tramways de la place de la Liberté. On la releva aussitôt et on la transporta dans un café. Une voiture d'ambulance de l'Hôpital la Fraternité fut amenée et l'y conduisit. La malheureuse était sans logement depuis qu'elle avait dû quitter, il y a quelque temps, une maison de la rue du Coq-Français, au numéro 80. Son état est dû à un manque de soins et de nourriture.

ON NE DISCUTE PAS... on reconnaît le linge lavé par la « **FALDA** ». Réclamez notice 4 Falda, Quiévrechain (Nord). 271384

ENTRE AUTO ET TRAMWAY. — Une collision s'est produite hier après-midi à l'angle des rues de l'Alouette et Jules-Dérégnaucourt entre un camion auto conduit par M. Marcel Hallot, chauffeur, demeurant à Zandvorde (B.), rue d'Honton, et le tram G.K. Il n'y a eu que des dégâts matériels.

« **AU PRÉ FLEURI** », 16, rue Lannoy, vous trouverez tout ce qu'il faut pour un bon **NOEL.**

UN EXEMPLE A SUIVRE. — L'Administration des Hospices de Roubaix adresse ses bien vifs remerciements à la direction du « Bon Génie », 60, rue de l'Alouette, à Roubaix, qui vient de lui faire parvenir la somme de mille francs, pour l'amélioration de l'ordinaire des Hospitalisés, à l'occasion des fêtes de la Noël.

LES BONS VINS... — **J. FOURLINNIE**, 38, rue de Lannoy, **ROUBAIX** (T. 29.62). 26247

CAISSE PRIMAIRE D'ASSURANCES « LA FAMILLE ». — Les salariés assurés obligatoires n'ayant pas encore fixé leur choix sur une caisse déterminée sont informés qu'ils peuvent encore le faire jusqu'au 31 décembre 1930. Les intéressés habitant les quartiers du Moulin, du Rateau, de la Potennerie, du Nouveau-Roubaix, peuvent se présenter à la permanence, 59, rue de Bouvines, munis de leur carte individuelle d'immatriculation et du livret de famille, le soir, à partir de 7 h., tous renseignements utiles leur seront fournis en vue de leur affiliation à notre caisse.

L'ENTR'AIDE FRATERNELLE CHEZ LES FAMILLES NOMBREUSES. — Répondant à l'appel du Journal de Roubaix, en faveur d'une mère de famille que la maladie de son mari laisse sans ressources, l'Union des Familles Nombreuses du Blanc-Seau, récemment fondée par M. Pierre François, président honoraire de l'Union des Mutilés et Réformés, a envoyé des coquilles de Noël aux nombreux enfants de Mme Vandeweghe, rue Edouard-Vaillant, cour de l'Acacia, 37. Les enfants Vandeweghe remercient tous ceux qui se sont intéressés à leur sort et à l'infortune de leurs parents, au milieu des joies de la fête de Noël.

POUR LA CAISSE DES MUTILÉS. — La société des « Anciens des 163e et 365e d'infanterie », établie chez M. Vanoost, 87, Grande-Rue, a fait remettre la somme de 169 francs, produit d'une collecte faite au cours de leur banquet.

LES AMIS REUNIS DU FOYER DU MUTILÉ. — Dimanche 28 décembre, à 17 h., Assemblée mensuelle au siège, questions très importantes à l'ordre du jour : Banquet. Grand tourtot du 19 février. Questions diverses; Tombola importante entre ex mémores présents. [illegible]

CERCLE POLYGLOTTE DE ROUBAIX. — Section anglaise. — A l'occasion des fêtes de Noël et du Nouvel-An, il n'y aura pas de séances les Vendredis 26 décembre et 2 janvier. — La prochaine séance aura lieu le 9 janvier.

CLUB SYMPHONIQUE DE L'EPEULE. — Aujourd'hui rendez-vous au siège à 2 h. 45 pour les musiciens devant se rendre à la fête de Noël du Stade Amédée Prouvost. — Demain vendredi, à 7 h. 30, répétition générale de l'audition de Sainte-Cécile en l'église Saint-Sépulcre.

La **BOULANGERIE ECONOMIQUE DU TILLEUL**

104, rue de Denain, 104 — ROUBAIX

paie ce jour ses bénéfices pour 1930: 22 CENTIMES au pain de 3 livres et pains raisins: 15 CENTIMES au pain de 2 livres. La meilleure QUALITÉ et les plus FORTES RISTOURNES. Prenez votre pain à la Boulangerie Economique du Tilleul qui vous offre ces avantages. 27152d

CROIX

A l'Harmonie « Les Intimes »

Les membres de l'harmonie « Les Intimes » de Croix, se sont réunis en assemblée générale, le jeudi 18 décembre 1930. Après lecture des procès-verbaux de l'année 1930, la Commission actuelle a été réélue à l'unanimité. L'assemblée a en outre, décidé que les répétitions se feront les mercredis à partir du 7 janvier prochain, à 8 h. Tous les membres sont priés d'être présents après les vacances, afin d'élaborer le programme du concert d'hiver de 1931, qui fera l'objet de soins particulier.

ACTE DE PROBITÉ. — Un porte-monnaie contenant une certaine somme 72 frs. (soixante-douze francs) a été trouvé ce matin et remis à M. le Maire par un écolier de l'école « Victor-Hugo », Arthur Vandenberghe, demeurant rue Léon Gambetta 43. Le porte-monnaie est à la disposition de son propriétaire chez Monsieur le Maire, 7, rue Henri-Ghesquière à Croix.

LES CONSULTATIONS DE NOURRISSONS qui devaient avoir lieu ce jour sont reportées au vendredi 26, mêmes heures et mêmes locaux.

CAISSE POPULAIRE CROISIENNE. — A cause de la fête de Noël, il n'y a pas de permanence aujourd'hui.

MEDAILLES DU TRAVAIL. — Paiement des allocations mensuelles le dimanche 28 décembre de 10 h. 30 à 11 h. 30 au local Café du Progrès. De service : MM. Louis Noclain, Georges Vanderhaegen, Emile Deliers.

Il vous faut un POSTE HENNION POUR AVOIR SATISFACTION

RADIO-HENNION, 68, Gde-Rue, Roubaix et 95, rue de Roubaix, Tourcoing

WASQUEHAL

Mort à quatre-vingt-un ans, le « vieux Jean » laisse treize enfants vivants

Le vieux et honorable travailleur M. Jean Corbet, dont la photo figure ci-contre, et qui vient de mourir à l'âge de 81 ans, se trouvait être le chef d'une famille comme on en voit peu. Que l'on en juge : de son mariage avec Mme Marie-Eulalie Verstraeten, actuellement âgée de 71 ans, naquirent 13 enfants, 9 garçons et 4 filles, qui sont tous encore en vie actuellement.

(Photo Fruisman.)
M. JEAN CORBET

Les 9 garçons sont respectivement âgés de 52, 48, 47, 45, 42, 40, 39, 34 et 30 ans. Les 4 filles, de 50, 37, 32 et 27 ans.

Cas peu banal, et dont bien peu de familles nombreuses sont susceptibles de s'enorgueillir.

Le « vieux Jean », comme on l'appelait, était bien connu à Wasquehal et jouissait de l'estime de tous. Il était venu se fixer dans la commune depuis 1883. Dans les communes environnantes, ses fils et filles ont fait souche et lorsque les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants étaient réunis autour des aïeux, ceux-ci devaient connaître une des plus douces joies qui puissent exister.

Les funérailles de M. Jean Corbet auront lieu vendredi à 9 heures, en l'église Saint-Nicolas. Réunion à la maison mortuaire, place Gambetta, à 8 h. 45.

La fête de Noël à l'Amicale du Capreau

Dans la soirée de mercredi, lors de la sortie des classes, le Comité de l'Amicale laïque mixte du Capreau a procédé à une distribution extraordinaire de coquilles et oranges à tous les enfants des écoles communales du Centre et du Capreau. En outre, les enfants des écoles maternelles du Capreau ont reçu du même Comité de jolis jouets, des objets classiques qui ont été remis ensuite aux écoliers (garçons et filles), du groupe scolaire du Capreau.

TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRES. LICENCES, CONTRIBUTION D'AUTOS ET MOTOS. — Exceptionnellement, la perception de la taxe sur le chiffre d'affaires pour les commerçants payant forfaitairement ou aux mois, le paiement des licences de débits de boissons, les contributions sur autos et motos, se fera à la salle des fêtes de la Mairie, le vendredi 9 janvier au lieu du vendredi 2 janvier, pour les lettres de A à L, de 9 à 11 h.; pour les lettres M à Z, de 14 à 16 h.

CONSULTATION DE NOURRISSONS demain vendredi, à 15 h., à l'Ecole maternelle du Noir-Bonnet.

ALLOCATIONS MILITAIRES. — Les familles des militaires à incorporer en mai prochain, qui se trouvent dans les conditions pour bénéficier de l'allocation journalière accordée en raison du départ de leur soutien de famille, sont avisées qu'elles doivent faire établir leur dossier de demande à la Mairie, le plus tôt possible. Se munir du livret de famille et s'il y a lieu de certificats médicaux.

MEDAILLES D'HONNEUR DU TRAVAIL. — M. le Préfet du Nord vient d'adresser à la Mairie les diplômes de médailles d'honneur du travail attribuées à M. Henri Tebeck (médaille de vermeil). Recevront la médaille d'honneur en argent : MM. Emile Bernard, Louis Boquillon, Anatole Brisac, Alfred Dubus, Louis Tiers, Adolphe Verernysse, Augustin Wattel et Mme Carrette, née Vanhallemeersch-Marie. Ces récompenses seront remises aux intéressés par la Municipalité au cours d'une cérémonie officielle.

Grand Marnier LIQUOR

WATTRELOS

VISITE DE M. LÉON LIERMAN, DÉPUTÉ

Les personnes désirant entretenir M. le député Léon Lierman, pourront se présenter le dimanche 28 décembre, de 10 à 12 h., au Café H. Defrennes, 26, Grand'Place, à Wattrelos.

L'ARBRE DE NOEL DE LA FRATERNELLE des COMBATTANTS

Pour la dixième fois, la Fraternelle des Combattants procédera le dimanche 28 courant, à 14 h. 30, à la distribution des coquilles, oranges, jouets et objets utiles aux enfants des Combattants de Wattrelos.

Cette manifestation d'entr'aide et de camaraderie est impatiemment attendue par tous les enfants des sociétaires, puisque 650 d'entre eux se sont fait inscrire afin d'avoir leur part du gigantesque Arbre de Noël qui se dressera dans la salle des Combattants, 15, Grand'Place.

Les dévoués organisateurs de cette manifestation enfantine se verront amplement récompensés de leurs efforts en contemplant la joie et la gaieté qui se donneront libre cours en pareille occasion. Qu'il nous soit permis de les féliciter de leur dévouement et de formuler le vœu que leur geste se renouvelle chaque année pour la plus grande satisfaction de tous.

Le banquet de la Société colombophile « Le Progrès »

Cette importante société a, dimanche dernier, fait son banquet annuel au siège, chez M. E. Bagein, 32, rue du Crétinier. S'étaient fait excuser: M. C. Fastenaekels et J. Cordonnier, président et vice-président d'honneur. M. Victor Fastenaekels présidait, ayant à ses côtés MM. Vervacke, président de La Concorde; Jules Renard, de Centre et Croix; A. Castelain, de l'Indépendance, etc.

Au moment des toasts, M. J. Delmotte remercie M. Victor Fastenaekels, pour la façon dont il dirige la société, et pour l'entier dévouement qu'il lui apporte et fait des vœux pour qu'il reste longtemps à la tête de la société. M. Fastenaekels remercie M. J. Delmotte et assure la société de son entier dévouement; il adresse aux membres des sociétés amies ses compliments pour la bonne volonté qu'ils ont bien voulu mettre à conserver la bonne entente parmi l'association. Le président remet ensuite une gerbe aux différents membres des Cercles associés, ainsi qu'à MM. Jules Delmotte et Arthur Florin, en reconnaissance des services rendus. Prennent successivement la parole, MM. A. Vervacke, J. Renard, A. Castelain, etc. Tous sont unanimes à remercier M. V. Fastenaekels pour l'aide et le dévouement qu'il apporte continuellement. Des vivats sont chantés en son honneur, ainsi qu'en celui des membres des sociétés amies.

Le concert de « La Patriote »

C'est aujourd'hui à 16 h. 30, en la salle Piat, qu'aura lieu le magnifique concert organisé par la société de gymnastique « La Patriote » avec le concours de la « Lyre du Nord ». On sait que des artistes de valeur se feront entendre au cours de ce après-midi.

Des vols de vélos

Mardi soir vers 21 h. 30, Elie Grimonprez, 18 ans, coiffeur, demeurant rue de Béthune, impasse Prut, à Wattrelos, avait déposé son vélo contre le mur du Café de l'Humanité. A sa sortie le vélo avait disparu.

Julien Vindevogel, 19 ans, tisserand, demeurant rue du Voisinage, 4, à Herseaux, eut aussi cette désagréable surprise. Ayant déposé sa bécane contre le mur de l'estaminet de la « Bascule », rue Jules Guesde, il en constata également la disparition. Le service de police a ouvert une enquête.

Outrages et rébellion envers un magistrat

Mme Crépin, marchande de légumes, âgée de 37 ans, et demeurant 27, rue Pierre Cutteau, recevait mardi dernier, la visite de Me Gaillard, huissier à Roubaix. Non contente d'injurier cet officier ministériel qui venait pour instrumenter, elle s'est livrée à des menaces envers M. Brun qui l'accompagnait et l'a bousculé. Elle a été gratifiée d'un procès-verbal et a été laissée en liberté provisoire en raison de ses charges de famille.

ARRESTATIONS DE FRAUDEURS. — La brigade de Roubaix-Centre a arrêté à la Croisée Carnin, à 500 mètres de la Belgique, Julien Sioen, 36 ans, manœuvre, demeurant 182, rue du Peuple-Courtrai, à Mouscron, et Jean Joseph Lesteene, 20 ans, rattacheur, rue du Général-Lemon, 61, à Mouscron, qui étaient porteurs de 13 kilogs de tabac étranger. Ils seront conduits aujourd'hui à Lille, par les soins de la gendarmerie.

DON AUX HOSPITALISÉS. — La Société colombophile « Liberté-Egalité » ayant son siège chez M. Rasson, 5, rue Thiers, a versé à la Direction des Hospices, la somme de 35 francs, produit d'une quête qui a été faite au profit des hospitalisés.

PHARMACIEN DE SERVICE aujourd'hui jeudi 25 décembre, M. Tutlur, rue du Crétinier, 2.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS demain vendredi 26 décembre, à 10 h., à l'Ecole de filles de la rue de Tourcoing, et à 14 h. 30, à l'Ecole de garçons de la rue de la Brillerie.

PARTI DÉMOCRATE POPULAIRE. — Réunion des adhérents le dimanche 28 décembre au siège à 9 heures. La réunion sera précédée d'une petite conférence.

AU CERCLE ST-JOSEPH. — Dimanche prochain, à 17 h. 30, concours de cartes entre tous les sociétaires : piquet 150 points, mariage 12 points.

RHUM CHAUVET

LANNOY

POUR VOS CADEAUX DE FETES, vous trouverez toujours le plus grand choix chez **Charles Danaels**, 24, rue de Lannoy. — Voyez exposition. 25580

FLERS

L'Arbre de Noël pour les enfants du Recueil

Aujourd'hui, jeudi, 25 décembre, à 16 h. 45, dans une dépendance du château de M. Ternynck, aura lieu la grande fête de l'Arbre de Noël organisée par le Comité des fêtes du Recueil, aidé par Mmes Ternynck et Delruc.

Il y aura de la musique et un chœur chanté par les filles et garçons du quartier. La distribution des oranges et des coquilles sera faite par le Père Noël.

Le Comité invite toute la population à cette fête. Il recommande à tous d'entrer par la grande avenue du château. Nul doute que cette fête aura un vif succès dans le quartier du Recueil.

Succès musical

Nous sommes heureux d'annoncer les succès de M. Georges Chantraine, 19 ans, fils de M. Chantraine, conseiller municipal, demeurant rue Jeanne-d'Arc, cour Jouret, trombone à la Fanfare municipale de Flers-Lille, au concours organisé par la Fédération nationale des musiques de Seine-et-Oise, le dimanche 21 décembre, au Conservatoire de Paris.

Il y a un mois, M. Georges Chantraine passait à Lille son troisième examen de la Fédération du Nord et du Pas-de-Calais et était reçu avec la mention très bien en solfège et en instrument.

C'est parmi une sélection de soixante-cinq jeunes gens ayant subi le même examen et ayant obtenu la même mention, qu'il a concouru en excellence cette fois-ci et s'est classé deuxième en solfège et en instrument.

Toutes nos félicitations à ce sujet d'avenir dont les succès, nous en sommes persuadés, ne s'arrêteront pas là.

Nos félicitations vont également à M. Lerouge, le distingué et dévoué chef de la Fanfare et à M. Charles Thuillier, sous-chef, professeurs du lauréat.

AVIS AUX ETRANGERS. — Les étrangers pourvus d'une carte d'identité valable pour les années 1929-1930, devront en demander le renouvellement au cours des mois de janvier, février et mars 1931.

Toute demande de renouvellement déposée à partir du 1er avril, donnera lieu à la perception d'une taxe légitimé complète à raison de 5 frs. ou 20 frs. par mois de retard suivant que la taxe à appliquer est de 20 francs ou de 100 francs.

ECHANGE DE CARTES DE MUTILÉS. — Les mutilés de guerre ayant au moins 35 pour 100 d'invalidité et dont la carte donnant droit à une réduction de tarif sur les lignes de chemin de fer, arrive à expiration au cours du quatrième trimestre 1930 ou du premier trimestre 1931, sont avisés qu'ils peuvent demander l'échange de leur carte à la mairie, pour le Brucq, au bureau de la Mairie rue Jean-Baptiste Bonte, tous les jours après-midi sur présentation du livret de pension et la carte périmée et d'une photo de 3 sur 4.

LYS

Le beau geste d'un industriel à l'occasion de la Noël

M. Zecchini, industriel, dont les établissements sont situés rue Rabelais, a fait parvenir à la Mairie 50 enveloppes contenant chacune un billet de 100 fr. pour être distribuées à l'occasion des fêtes de Noël, à 50 familles choisies par son établissement comme les plus méritantes. Ces enveloppes ont été portées au domicile des bénéficiaires par les soins du service de la police. L'Administration municipale remercie ce généreux donateur.

DISTRIBUTION DE VETEMENTS CHAUDS. — Comme chaque année, l'Administration municipale fait distribuer aux élèves des écoles publiques des vêtements chauds. La distribution pour les enfants de l'Ecole maternelle a été faite dimanche dernier, après la fête enfantine; outre une superbe coquille, une orange et un jouet, tous les bambins ont touché un magnifique pull-over. La distribution pour les élèves des écoles primaires aura lieu aujourd'hui, à 15 h., à la Salle des Fêtes, à l'issue de la fête scolaire.

HEM

Une inquiétante disparition

M. Adolphe Delahaye, né à Hem, le 7 février 1883, demeurant rue Jean-Jaurès, 37, a disparu de son domicile, lundi matin, à 5 h., et n'y a plus reparu.

L'intéressé qui travaillait comme tisserand chez M. Craye, à Croix, n'a pas non plus paru à l'usine cette semaine.

La famille Delahaye-Lacaille a six enfants, dont l'aîné vient d'atteindre sa dixième année. On comprend dans quelle angoisse se trouve Mme Delahaye, du fait de l'absence prolongée et inexplicable du chef de famille.

Le disparu a les cheveux bruns et une taille de 1 m. 58. Il était vêtu au moment de son départ, d'un pantalon noir, d'un veston gris foncé, d'une casquette, de bottines noires à lacets, d'un gilet gris foncé, pardessus noir, chaîne de montre avec montre en argent.

Cette disparition est d'autant plus inquiétante que M. Delahaye paraissait avoir des idées noires depuis quelque temps.

CAISSE D'ASSURANCES SOCIALES « LA FAMILLE ». — Les salariés assujettis aux Assurances Sociales qui n'ont pas encore fait choix d'une caisse ou qui désirent changer, peuvent le faire avant le 31 décembre. Des feuilles d'adhésion seront distribuées et après être remplies pourront être déposées à la permanence, 36, rue L.-Jaurès, le dimanche, de 11 h. à midi, ou chez les dépositaires d'imprimés ci-dessous: MM. Georges Balduyck, Bas-Voisinage, 20; Alexis Muller, Pont de Cantelen; Achille Plouvier, rue de la Lévarie, 18; Cécile Boussmert, rue Jules-Guesde, 236; Albert Fauvarque, rue J.-Guesde; Marcel Béghin, rue J.-Jaurès, 20; Gustave Martens, Beau-Séjour.

FERMETURE DES ETABLISSEMENTS PUBLICS. — En raison des fêtes de la Noël, les établissements publics sont autorisés à rester ouvert jusqu'à deux heures du matin durant la nuit du 25 au 26 décembre 1930.

PIGEONS VOYAGEURS. — Les propriétaires de pigeons voyageurs sont avisés pour la dernière fois qu'ils doivent faire leur déclaration à la Mairie avant le 1er janvier, sous peine de se voir retirer leur autorisation.

MEDAILLES D'HONNEUR DU TRAVAIL. — La Mairie d'Hem a reçu les diplômes des médailles d'honneur du travail accordées aux personnes ci-après désignées, à titre de récompense pour leurs longs et dévoués services dans la même établissement : M. Gustave Oslais et Mme Oslais, née Joséphine Gautier, rue du Cirron, 4; M. Jules Delière, rue du Rivage, 14; M. Jules Deltour, rue de Lille, 74; M. Christophe Delière, rue Jules-Guesde, 146; M. Emile Dewolf, rue de Lille; M. Emile Duriez, rue du Bas-Voisinage, 15.

LEERS

ASSOCIATION DES FAMILLES NOMBREUSES. — Aujourd'hui, fête de Noël, distribution de coquilles, à 14 h., chez Wagon, 46, rue de Wattrelos. En même temps, il sera perçu les cotisations pour 1931. Par décision de la Fédération, la cotisation annuelle est fixée à 5 frs et donne droit au service gratuit du « Foyer » et à des réductions chez certains commerçants de Roubaix. Il est rappelé que toute famille ayant au moins trois enfants et dont la mère n'a pas 35 ans, peut se faire inscrire au groupe.

LA CONSULTATION DES NOURRISSONS qui devait avoir lieu aujourd'hui 25 décembre, est reportée au jeudi 8 janvier aux heures habituelles.

LA FETE D'HIVER DES AMICALES DES ECOLES COMMUNALES. — Aujourd'hui, 25 décembre, dans la salle, derrière l'Eglise, les anciens et anciennes élèves des écoles communales, ainsi que les sociétés « Les Volontaires » et « La Féminine », organisent une soirée récréative. Au programme : « Voyage en Suède », comédie en 1 acte ; « Octave » comédie en 1 acte et « Loriot », comédie. Prix des places : 5 frs. et 3 frs.

CHEZ LES MUTILÉS ET REFORMES DE GUERRE — *Des coquilles sont à la disposition des sociétaires* au siège, café Couque, place de Leers.

ANNAPPES

Les funérailles de M. Louis Agache

Hier, à 10 h., ont eu lieu en l'église d'Annappes, les funérailles de M. Louis Agache, membre du Conseil paroissial, frère de M. Aimable Agache, adjoint au maire. Le Saint-Sacrifice fut célébré par M. l'abbé Van Hoenackère, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Dehondt, vicaire, et Dutillon, vicaire d'Ascq. Une très nombreuse assistance remplissait l'église. La chorale paroissiale se fit entendre durant la cérémonie funèbre. Après l'absoute, chantée par M. l'abbé Van Hoenackère, le corps fut inhumé dans le cimetière communal.

Une belle soirée

Le dimanche 28 décembre, à 16 h. 30, en la salle du Patronage Saint-Adrien, grande soirée récré